

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas. EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

Por el vasceune El batzarre de Lecumberri

El Párroco de Maya

El Sr. Párroco de Maya, don Cruz Goyencha, que fué uno de los asistentes a la Asamblea de Zumárraga, pronunció también un bello discurso.

Empezó diciendo que había venido al batzarre con unos baztaneses para dar un abrazo a los buenos amantes del vasceune, y al mismo tiempo a decir algo, aunque valiera poco, en favor del idioma.

Afirma que uno de los pueblos más singulares y característicos del mundo es el pueblo vasco, tan antiguo, que para buscar sus raíces hay que remontarse a los primeros tiempos.

Un hijo de Noé vino a esta tierra y aquí fundó un pueblo, y este pueblo habló el vasceune.

Este pueblo estuvo siempre libre, siempre vivió en sí mismo sin que le dominase otro pueblo.

Y no fué porque no llegaran haata aquí pueblos que eran señores de otros pueblos, que llegaron, y también quisieron esclavizar al pueblo euskaldun.

Fenicios, cartagineses, romanos, señores del mundo, quisieron dominar en este país y no lo consiguieron porque el vasco no está hecho para sufrir yugos extranjeros, y así se vió a los vascos luchar contra los árabes, y no solo hasta impedirles la entrada aquí, sino que no los dejaron hasta que estuvieron metidos en África.

Y se les vió luchar contra Napoleón cuando quiso apoderarse de España, y arrojarle fuera de este territorio.

Los vascos, por su historia, están obligados a no permitir que nadie destruya sus fueros, sus usos, sus costumbres.

El vasco ama a la Religión católica como al más preciado bien, y está obligado a escuchar sus creencias de tras de su idioma.

Cita a los Santos vascos Ignacio de Loyola y Francisco Javier, y dice que esos dos nombres deben bastar para levantar el espíritu de los vascos.

Amemos—dice—la Religión y a nuestro idioma que es causa de nuestra independencia, con un mismo amor.

Y terminó diciendo: —Nuestro idioma no nos dá palabras para hablar contra Dios.

Viva nuestro idioma y Gora Jaungoikoa.

El señor Múgica

El señor Múgica, de Fuenterrabía, es un joven de aspecto muy simpático. Habla con extraordinaria facilidad, y me dicen que el vasceune en que habla es un vasceune limpio y clásico.

Empieza diciendo: «Sea por unas causas, sea por otras, queramos o no queramos, es el caso que los vascos renimos frecuentemente los unos con los otros, pero siempre estamos juntos y marchamos sin disidencias cuando se trata de enaltecer nuestro idioma.

Nosotros los guipuzcoanos hemos venido a daros un abrazo en vuestra casa. En ella estamos como en la nuestra, y ya sabéis que cuando vayáis a nuestra casa de Guipúzcoa estaréis en vuestra casa.

Dice luego que si pudiera hablar en nombre de la Euskal Eusalea, en nombre de ella daría las gracias a todos, pero que es el último de los formen ja sociedad y solamente puede hablar en su nombre.

Afirma que la Euskal Eusalea se presenta en todas partes a donde va para decir únicamente: «Arriba el vasceune; que viva el vasceune».

No piense nadie—añade—que venimos a otra cosa ni que queremos otra cosa.

Dice luego que el amor de los buenos vascos a su idioma es inexplicable, como lo es el amor que siente hacia su patria el que está «deserrado» de ella; como lo es el amor del padre al hijo, y el del hijo a su padre.

Es un amor del corazón.

Nosotros—añade—queremos a todos. El que quiera venir con nosotros, que venga. Bien claro decimos lo que queremos.

Venid todos, todos, a hacer algo en favor del vasceune.

Si todos andamos unidos—termina diciendo—lograremos enaltecer este idioma.

El Párroco de Igueldo

En último lugar habló el señor Párroco de Igueldo don Basilio Iraoz.

Es un sacerdote joven, orador que reúne envidiables cualidades de tribuno.

Empieza expresando su alegría al ver reunidas a tantas personas amantes del vasceune.

Esto—dice—me llena de alegría; pero me olvidaron el vasceune, este idioma que es el sostén de nuestras costumbres, que nos hacen fuertes, y del amor que nos sostiene.

No es extraño—añade—que otros atiendan contra nuestro idioma cuando entre nosotros hay muchos que lo abandonan, siendo como son hijos de este país criados a los pechos del vasceune.

Si por nuestra dejáde perdemos nuestro idioma, nuestra acción sería vergonzosa.

«Por qué—preganta—hemos de abandonar el idioma de nuestros antepasados?»

«Combate la afirmación de que el vasceune es un idioma que hace un siglo no ha existido, diciendo que hace un siglo no ha existido, y en la actualidad, se vive en un tiempo que de tierras lejanas vuelven los vascos que a ellas fueron, hablando su idioma tan bien como cuando marcharon; y vuelven».

«Eso demuestra que allá hablaron su vasceune; y cierto es, además, que por ello fueron generalmente preñados.»

«Dedica luego al Sr. Párroco elocuentes a cantar las bellezas del euskera.»

«Se puede hablar de una mujer—dice—con más delicadeza que en el *Ume eder* bar?»

«Un vasco—añade—come una villanía si habla de su idioma.»

Hablando de sus bellezas dice que otros idiomas, el castellano por ejemplo, son bellos también, pero tienen Academias y sabios dedicados exclusivamente a cuidar de ellos, a limpiarlos, a perfeccionarlos, a limpiarlos.

«En cambio el vasceune no tiene esos cuida-

dos, sino que por el contrario todos son a ir contra él.

Excita a todos a que cooperen a esta labor de cuidar del vasceune y se dirige especialmente a los sacerdotes para que propaguen el vasceune.

Termina vitoreando al euskera.

El señor Larreta

Terminados los discursos del señor Larreta leyó varias adhesiones, de los diputados forales don Francisco Martínez, don Felix Amorén y don Joaquín Beunza.

Otra de don Estanislao Aranzadi, de quien dijo el señor Larreta que era un ejemplo para los buenos amantes del euskera, porque no sabía decir el vasceune ha hecho que lo aprendieran sus hijos.

Otra de don Juan Fernandez Amador de los Ríos.

Otra de la Juventud integrista de San Sebastián, etc.

Y entre vitores a la Euskal-Eusalea, a Navarra, a Guipúzcoa, terminó el mitin.

Otros detalles

Cuando uno de los oradores se hallaba en la mitad del discurso se oyó el Angelus, y todos en pie y descubiertos contestaron al rezo del respetable vicario de Tolosa don Patricio Orcaitegui.

—En casa de Arguiñena se reunieron a comer cerca de 100 comensales.

En casa de Ayeastarán reunieron otros varios, y en varias casas otros.

En casa de Arguiñena el ingeniero versolar Lasharo, de Leiza, obsequió con sus cantos a Campion, Orcaitegui, Larreta, Urquijo, Párroco de Igueldo, a baztaneses, guipuzcoanos, ulzameses larraundarras, etc., y a la Euskal Eusalea.

Fué aplaudidísimo.

Yo agradezco mucho a Lasharo la improvisación que me mandó envuelta en una deliciosa melodía. ¡Si yo fuera versolari...!

Después, en casa de Ayeastarán, Eizaguirre cantó zortzikos y otras canciones vascas de una manera primorosa, acompañado al piano por Lopez Mendizabal.

El pabellón tolosano flameó triunfante.

A esta despedida musical asistieron los señores Campion, Orcaitegui, Urquijo, Larreta, Iraoz, Múgica, Lasquibar, Juanmartine, Astiz (don Fidel y don Pedro Miguel), los pamploneses, etc.

El Director fotográfico de «Novedades» imprimió varias placas.

Estas fotografías aparecerán en el próximo número.

GARCILASO.

Sport vasco

En «Euskal Jai»

Despertó bastante interés el partido jugado el domingo entre Pepe Murillo y Astiz, rojos, contra Ucin, Olaiola y Morrás, azules.

De salida y aún después de apuntarse el juego primero, se dió por los azules un moimio de 12 a 8; la cátedra evolucionó al ver que la pareja se apuntaba los dos primeros juegos y tal decisión fué acertada, pues Murillo y Astiz, desplegando un juego fenomenal, se colocaron en 5 juegos por 1; el juego inmediato fué para los azules y los dos siguientes para los colorados; colocados en tal situación, esto es, 7 juegos por 2, comenzó el triunvirato una combinada labor mediante la cual consiguieron ponerse en 6 juegos por 7, amenazando con la terrible igualdad, que por fin, no tuvo lugar, pues Astiz y Pepe ganaron los dos juegos inmediatos.

La pareja jugó como es dable esperar de quienes tantas pruebas tienen dadas.

Del bando azul correspondió el puesto de honor a Ucin, que jugó muy bien. Morrás y Olaiola tuvieron sus alternativas.

Ahora un ruego a la empresa, en nombre de varios concurrentes.

Se encuentra en esta población, ignoramos con qué objeto, el aplaudido pelotari Julian Larrañaga.

Dadas las simpatías ya antiguas con que cuenta entre este público el citado jugador, y en atención a la brillante campaña que lleva realizada en los frontones de Guipúzcoa, sería muy de agradecer a la empresa, con el fin de sacarnos de la monotonía que en las combinaciones padecemos, organizarse, si en ello no hay inconveniente de índole privada, para uno de los días próximos, un partido en que figurase Larrañaga, y que a nuestro juicio podía ser: Pepe y Astiz a Larrañaga y Ucin.

¿Hace?

Desde San Sebastian

LA VIDA DE ESTE PUEBLO.

Como se viene observando, todos los años se quedan a vivir ya de hecho entre nosotros algunas de las familias que han venido a veranear; otras muchas de las que tienen aquí casa puesta, prolongan su estancia hasta última hora hasta que debereis perentorio a fiestas y placeres, también perentorios, reclaman en otra parte su presencia, y suelen estarse aquí hasta seis meses del año; otras, procedentes de pueblos de esta provincia y también de las colindantes vienen a establecer en esta capital sus lares, huyendo del malestar y de la estrechez que se sufre en aquellos lugares adormecidos faltos de movimiento, de vida, de iniciativa, y atraídos por la forma de bienestar, de riqueza y confort; de adelantamiento y de obras y de empresas que se acometen, fama de que con tanta justicia goza San Sebastián.

Ahora mismo, sin ir más lejos, a penas terminadas las faenas del veraño, aún en sus postimerías, no tardarán en dar comienzo la continuación de las obras de ensanche de la Concha; se terminará el voladizo; se derribará el vestíbulo y antitético balneario «La Perla», sustituyéndole un soberbio y elegante edificio con todos los adelantos y refinamientos modernos; se construirá la nueva caseta estable para la real familia, costeada por la Diputación, de

un gusto exquisito y de una magnificencia verdaderamente régia. También parece cosa acordada que en un plazo den principio las obras proyectadas en el monte Igueldo, que han de ir a aquellos lugares solitarios. Ya me ocuparé oportunamente y extensamente de esta empresa, cuyo simpático proyecto hará digno pendant a Uita.

Aunque no sea más que estas obras, unidas a las de Zuriola, el Teatro y la fonda que está de San Sebastián, son muy bastantes para dar trabajo a multitud de operarios de esta localidad y de fuera de ella, los cuales, acosados por la necesidad, abandonan sus tristes hogares y acuden a donde ven un rayo de luz. Y tienen razón en pensar y hacerlo así, pues este es un pueblo especial, que no se dá punto de reposo que se mueve y se agita, se afana y suda, cada cual en su órbita y dentro de la esfera en que actúa. Ahora mismo, cuando estamos aún agobiados bajo la pesadumbre de las fiestas y los constantes jaleos del veraño, ya se han reunido las comisiones especiales y se están ocupando afanosamente de los festejos de primavera, y ya se ha acordado, al parecer, por base, toros y aviación.

Este espíritu emprendedor y mercantilista de esta región es, a no dudarlo, la causa del bienestar que en ella se experimenta, aquí no existe el pauperismo; aquí no se conoce la miseria; aquí todo el mundo trabaja, y especialmente las mujeres; de ahí que cuando en un hogar hay cuatro o seis hijas, lejos de ser gravosas a la familia, como sucede en la mayor parte de las poblaciones de España, son el sostén de la casa; porque todas ellas trabajan y traen sendos jornales al acervo común; pues con raras excepciones, y no me refiero naturalmente a las familias acomodadas, todas las muchachas trabajan aquí en un oficio cualquiera, tales como de costureras, modistas de sombreros, paraguateras y demás quehaceres propios de la mujer. Además se dedican a montar establecimientos de peinadoras de señoras, con los más minuciosos detalles del arte, lavado de cabeza, tinte del cabello, perfumería, postizos etc.

También se dedican a dependientes de tienda, en los que se encargan de la contabilidad; de la Caja, la correspondencia y la venta, para lo cual se preparan en academias especiales (como yo mismo puedo atestiguarlo). Otras dan lecciones de música y algunas se emplean en calidad de señoritas de compañía. También es numeroso el cuerpo de señoritas telefonistas admirablemente bien organizado e instalado con verdadero lujo; todo esto sin contar las operarias de las fabricas y pescaderías.

De todas estas sanas costumbres; de toda este progreso, de toda esta cultura, concausa principal del bienestar que aquí se experimenta, podría decirse mucho, muchísimo; más no tengo en la ocasión presente tiempo ni espacio para ello, y solo me limitaré a consignar, que la gente de fuera que en sus visitas veraniegas se apercebe de estas benéficas costumbres que dignifican a la mujer, dándole personalidad propia en el hogar, voz y voto en la familia, a cuyo sostenimiento contribuye con su óbolo, honrada y dignamente adquirido con el sudor de su frente o con el esfuerzo de su inteligencia; que facilita a los jóvenes a contraer matrimonios, porque aportan a él el producto de su trabajo, dejando de ser por lo tanto *carga pesada*, como lo es la pobre chica que no tiene fortuna ni sabe trabajar, y aunque sepa no se atreve a hacerlo por falta de costumbre ó por vergüenza; las gentes de fuera, repito, se aperceben de estas sanas costumbres y hacen en sus pueblos atmósfera y propaganda, dando por resultado la inmigración de muchas familias, que muy pronto se acimantan y aprenden y entran a formar parte de la gran falange, de la gran familia del trabajo.

Todo esto contribuye naturalmente al aumento de vida y riqueza de la población; y así se concibe como San Sebastian ha llegado a contar en su recinto 47.000 habitantes, que hoy posee.

J. SALBOCH.

San Sebastian, 16 de Octubre de 1910.

Dos manifestaciones

Los elementos más radicales, que no cesan de gritar que ellos constituyen los núcleos más nutridos e importantes de las grandes capitales, han recibido una dura lección anteaayer, en Madrid, con motivo de las dos manifestaciones realizadas, católica una de ellas, republicana la otra.

El gobierno ha dicho que los manifestantes católicos eran unos diez mil.

El mismo ministerial «Heraldo» desmiente al gobierno.

Dice el órgano canalejista: «Para trasladar a Getafe a los peregrinos se han dispuesto 10 trenes, de 30 coches cada uno, que a 1.132 plazas componen 11 320 peregrinos, si no mienten las matemáticas.»

Admitiendo la cifra anterior y añadiendo a ella los manifestantes que fueron en el tranvía de Madrid a Leganés, en coches, en automóviles y a pie, queda bastante mal parada la veracidad de la referencia oficial.

La manifestación republicana no llegó a la cifra de 4000 segun nuestro correspondal en Madrid, en cambio fué bastante más desordenada y tumultuosa... y vayan lo uno por lo otro.

Los católicos se distinguieron por su orden y por el nobilísimo fin de su propósito; los radicales gritaron todo lo *gritabile*, silbaron ante el palacio de los infantes, y al pasar por la redacción de «A B C»; finalmente fueron *cargados* por la policía y se disolvieron no sin antes insultar a unos sacerdotes para demostrar su cultura, y a unas señoras para probarlos su educación.

«Esto, Ines ello se alaba, no es menester alaballo.»

ADMINISTRACIÓN FORAL

Se aprobaron los presupuestos municipales y parciales para 1911 del Ayuntamiento del va-

lle de Larraun, así como las cuentas del concejo de Useaés, distrito de Gallués.

—Se autorizó el arriendo de diversos arbolados pedidos por los Ayuntamientos de Aibar, Murchante, Viana, Monteagudo y Garisoain; así como los aprovechamientos de materiales, leñas y hojas, que han pedido el de Lesaca y concejo de Uriz.

—Se facultó al Ayuntamiento de Vera para ceder un terreno a don Francisco Celayeta con el fin de construir una borda, pero exigiéndole un canon, para que no pierda el carácter de comunal; al de Elgorriaga para invertir 965 pesetas en los terrenos ocupados por la carretera en construcción de Santesteban a Leiza.

—Se concedió la prórroga de seis meses que pide don Julian Zurutuza, para terminar un aprovechamiento en el monte de Baribar.

—Se ordenó al Ayuntamiento del valle de Arce consignar, como todos los demás Ayuntamientos de la provincia, una cantidad fija para gastos sanitarios, remitiendo enseguida el presupuesto adicional correspondiente.

Notas militares

DESTINOS
Sa han dispuesto los siguientes en Infantería:

Teniente coronel don Rafael Luna Modelo, ascendido, de la Caja de Teruel al regimiento de Cantabria.

Comandantes: D. José Blanco Rodríguez, del regimiento de Cantabria a situación de excedente en la primera región.

D. Carlos Guerra Zagala, del regimiento de Cantabria a situación de excedente en la primera región.

Primer teniente (E. R.) don Elviro Juan Santa María, de la reserva de Tafalla a la de Pamplona.

PENSION

Con carácter provisional se ha concedido la pensión de 50 céntimos de peseta diarios a la esposa del reservista Gileno Beloso Azpiroz, de Pamplona.

La huelga de ferroviarios en Francia

El gran movimiento huelguista de la nación vecina tiende a decrecer, segun las últimas noticias que leemos en la prensa de ayer, y que a continuación reproducimos: «El ministro de T. abajos públicos ha facilitado una nota dando cuenta de que en el quinto día de la huelga, ésta ha disminuido considerablemente hasta tal punto, que puede darse por terminada en las redes del Norte y del Oeste-Estado que eran las más afectadas por el movimiento.

El abastecimiento de París se hace ya con normalidad completa.

El gobierno estima que no puede aceptar las negociaciones con el Sindicato de ferroviarios y la Federación de maquinistas y fogoneros, por haber sido declarados prófugos algunos de los individuos que componen dichas agrupaciones.

En la red del Norte, los rápidos y demás trenes de las grandes líneas circulan sin novedad.

Lo mismo ocurre en las demás redes, salvo contadas excepciones.

El prefecto de policía tiene noticias de que en las armerías de París se han vendido estos días muchos revólveres.

Un solo establecimiento de esos vendió 400 antes de celebrarse el mitin en San Pablo.

A la salida de un mitin celebrado en Lyon se produjeron algunos disturbios y choques entre los obreros y fuerzas de policía.

Estas dieron varias cargas y aquellos se defendieron con armas de fuego.

De la colisión resultaron muchos heridos, siéndolo graves algunos oficiales y soldados de la gendarmería.

En la Bolsa del Trabajo ha circulado el rumor de que el Sindicato de los obreros ferroviarios de Alemania ha destinado la suma de 500.000 francos para auxilio de sus compañeros los huelguistas franceses.

En el barrio donde frecuentemente se reúnen los elementos anarquistas, se practicó un reconocimiento sorprendiéndose en un local a 200 libertarios.

La operación la llevaron a cabo 80 policías, que detuvieron a 12 de aquellos por uso de armas prohibidas.

De los doce detenidos son ocho extranjeros.

A consecuencia de coacciones ejercidas por los huelguistas en Corneilles, se han practicado 20 detenciones.»

Información telefónica DEL DOMINGO

Madrid 16 (6 y 11 noche.)

La gira al Cerro de los Angeles

Desde las primeras horas de la mañana había en la estación del Mediodía numerosos peregrinos esperando la salida de los trenes especiales.

Salieron nueve trenes repletos de viajeros. Muchas familias pudientes fueron en automóviles y coches.

Muchos utilizaron hasta donde pudieron los tranvías, y no pocos fueron a pie.

El orden ha sido la nota característica de la manifestación.

Calculase que habrán formado parte de esta peregrinación unas 20.000 personas de todas las clases sociales, desde los más linajados aristócratas a los obreros más humildes.

En el camino del Cerro de los Angeles había fuerzas de la benemerita que cuidaban de que nadie perturbara aquel orden.

Según llegaban, los peregrinos iban procesionalmente al Cerro de los Angeles.

Al llegar el séptimo tren descendieron de un vagón de primera el señor La Gierva y su familia.

En el último tren fueron el P. Bocos, organizador principal de esta peregrinación, varios sacerdotes y otras distinguidas personas.

Al arrancar el tren un sacerdote sacó por una ventanilla una bandera española.

Los peregrinos vitorearon. El P. Bocos invitó al sacerdote a que guardara aquella bandera, y el sacerdote obedeció.

El gobernador civil don Luis Canalejas no se separó del andén hasta que partió el último tren.

De los primeros en llegar a Getafe fué el señor marqués del Vadillo.

Desde Getafe al Cerro de los Angeles los peregrinos iban rezando el Rosario.

En todo el camino había arcos de follaje con saludos a los peregrinos.

En el exterior de la ermita se colocó el altar para la Misa de campaña, que fué oída por más de 20.000 personas.

El Sr. Obispo de Madrid bendijo a los peregrinos.

Un numeroso grupo de obreros rodeó al señor Marqués del Vadillo que fué vitoreado.

El marqués y aquellos obreros oraron ante la Virgen por espacio de dos horas.

La mayoría de los peregrinos llevaron sus comidas y comieron en las praderas.

El marqués del Vadillo comió paella con más de 200 obreros pertenecientes al Centro Católico.

Se dieron vivas a la Religión católica, al Papa y a España católica.

Entre coches particulares y automóviles pasaban de 200 los carruajes de lujo que había en la pradera.

Habia muchos aristócratas, entre ellos los marqueses de Comillas, Vadillo, Pidal, Rafal, etc., y personalidades eminentes como los señores Bahía, Ortúeta, Gil Becerril, Pidal, Gomez Acebo, Torres, Aguiar, Sanchez de Tocha, etc., con sus familias.

Habia muchos diputados y senadores.

No habia prohombres carlistas ni integristas.

El señor marqués del Vadillo decía que formando parte de aquella peregrinación demostraba que es perfecto dinástico, como yendo frente a los navarros en la memorable manifestación del día 2.

Hemos venido—añadió—a pedir a la Virgen que lleve a Canalejas por el buen camino, porque nosotros no queremos la muerte, sino la conversión del pecador.

El orden fué durante todo el día admirable, y el regreso se hizo en la misma forma correctísima y ordenada.

Los radicales

Los elementos radicales han celebrado esta tarde su correspondiente manifestación.

Asistieron a ella de 3 a 4.000 manifestantes. Cuando se organizaba la manifestación atravesaron el Prado algunos automóviles que llevaban banderas de la República portuguesa.

Estos manifestantes promovieron desórdenes.

Cuando pasaban por delante de la Casa de «A. B. C.» silbaron estrepitosamente.

Cuando pasaban frente al Hotel de los Infantes Carlos y Luisa silbaron también y dieron gritos subversivos.

La Policía se vió obligada a cargar, y la manifestación, que estaba presidida por la minoría republicana del Congreso, se disolvió en grupos.

Unos de estos grupos fueron a la estación del mediodía con el ánimo dispuesto a insultar a los peregrinos, pero no pudieron satisfacer sus deseos, porque antes de la estación del Mediodía, a la desembocadura de la calle de Atocha les salió al paso la Guardia que cargó sobre los manifestantes ligeramente.

Entonces los revoltosos se disolvieron, y se contentaron con insultar, lejos de los guardias, a algunos sacerdotes y señoras que venían del Cerro de los Angeles.

Varias noticias

Por haber resultado que los toros no reúnan las condiciones exigidas para la lidia, se ha suspendido la corrida anunciada para hoy.

misión para asistir al entierro del doctor Bombarda. Las banderas y estandartes desfilaron ante el cadáver, mientras 50 bandas tocaban el himno portugués.

El acto ha resultado grandioso y sin incidentes.
Vigo.—Un radiograma recibido por un buque alemán que ha llegado de la Habana dice que un horrible ciclón ha arrasado las cosechas de tabaco en la isla de Cuba.

Las fiestas del Pilar

Zaragoza 16 (10 noche).
El día de hoy ha sido el más animado de los días de fiestas. El afluente de la corrida ha hecho venir los trenes completamente abarrotados. De Madrid ha venido un especial de doble tracción con más de 30 vagones.

Buen recibimiento

Al pasar la semana última por la estación del Pueyo nuestro distinguido paisano y amigo don Javier Sanz, fué visitado en su break por el Ayuntamiento, Párr.co, Juzgado y vecindario; no cesando los vítores y cohetes hasta que el tren se perdió de vista.

En la Audiencia

Sumarios
Pamplona.—Por desacato al Presidente del Consejo de ministros, sin procesado.
Estella.—Contra V. V., por hurto.
Señalamiento
Estella.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Eulafio Vergara, homicidio. Defensor señor Mena. Procurador señor Casi; declararán 4 testigos y 3 peritos.

GACETILLAS

En la parroquia de San Nicolás se celebraron ayer los funerales de aniversario en sufragio del alma de la bonísima y distinguida señora doña Ana de Colmenares y Vidarte, viuda de Labastida, dando lugar al fúnebre acto á que se reprodujeron en idénticas proporciones las manifestaciones de duelo y cariño, que tuvieron lugar hace dos años en igual fecha, al ocurrir el fallecimiento.

Los Vizcondes de San Enrique recibieron también grandes manifestaciones de simpatía por parte de sus amistades.

Del siguiente reto pelotístico damos cuenta á instancia de los interesados:
«Marcelino Gastón (herrero), cadenero en San Francisco de Tafalla, con las dos manos, y Saturnino Lopez (Practicante) con la izquierda, ambos de Zúñiga, desafían á jugar á pelota á Cipriano Ruiz (quinquillero), de Estella, y Adelaido San Juan, de Mañeru, con pelotas desde 90 gramos en adelante; á condición de que el partido ha de jugarse en Puento la Reina, atravesándose la cantidad de 500 pesetas.»

Se cree que el partido será aceptado, y los aficionados al sport vasco tienen grandes deseos de que así suceda, para poder apreciar la habilidad de los jugadores que, según noticias, son de los mejores en los de juego á mano.

La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebró anteayer solemne y brillantemente los cultos que todos los años en este mes dedica á la Santísima Virgen en celebración de su Pureza.

Por la mañana hubo comunión general muy numerosa y á las once Misa solemne, estando la iglesia de San Agustín brillantemente adornada é iluminada.

La concurrencia de fieles, que llenaba el templo, escuchó con devota complacencia el hermoso discurso que predicó el elocuentísimo orador sagrado don Felix Arraras acerca del objeto de la fiesta.

Por la noche se celebró el brillante ejercicio acostumbrado, y en él predicó el director de la Asociación don Nicanor Hernán una importante plática sobre el Rosario.

Como podrán ver nuestros lectores por el Registro civil que publicamos en cuarta plana, ayer mañana se unieron en el indisoluble lazo matrimonial once felices parejas.

Para todas y cada una de ellas hacemos fervientes votos por que la felicidad más completa les acompañe en larga vida.

Los funerales celebrados ayer en la parroquia de San Agustín por el eterno descanso del alma de la virtuosa señora doña Clara Marquina y García se vieron muy concurridos, como demostración manifiesta de las muchas simpatías que gozaba la finada, y la consideración en que es tenida su familia, á la cual reiteramos con este triste motivo nuestro sentido pésame.

Hoy dan comienzo en la Audiencia los juicios por jurados correspondientes al partido judicial de Estella.
Hay tres causas señaladas: una por homicidio, otra por violación y otra por doble asesinato.

Esta última que es la de Armañanzas, es la más importante de todo el cuatrimestre.
En la torre de la iglesia parroquial de Uztarroz ha sido colocado un hermoso reloj, con repetición de horas.
Felicitamos á aquel vecindario por la importante mejora introducida.

Se encuentra en Pamplona desde anteayer el diputado á Cortes por esta circunscripción y elocuente tribuno don Juan Vazquez de Mella.

Hospédase en casa del diputado foral don Francisco Martínez.
Anteayer estuvo el señor Vazquez de Mella en Calahorra, acompañado del señor Martínez.

El señor Mella permanecerá en Pamplona unos días.
Sea bien venido.

En la iglesia parroquial de San Nicolás se celebró ayer una solemne misa de aniversario por el eterno descanso del alma del que fué respetable amigo nuestro don Zacarías Mangado (q. e. p. d.)

Con este triste motivo los hijos del finado y demás distinguida familia recibieron muchas y sinceras pruebas de afecto, á las cuales nos unimos nosotros de todo corazón.

Novedad para señoras

Nuevos modelos de discos platinados y enchapados. Relojería de Oñsoño.
En el «Boletín Oficial», de ayer se inserta una circular de la Diputación sobre el repartimiento anual de plantas de árboles de todas clases.

Las solicitudes en las que se expresará con toda claridad el número y especies que se desean, pueble en el que se han de hacer las plantaciones, así como si se han de hacer en propiedad particular, comunal ó en la margen de las carreteras, serán dirigidas al Ingeniero director de Montes y presentadas en el Palacio provincial antes del día 4 de Noviembre próximo. En los estados adjuntos puede verse el número y especie de las plantas disponibles, así como los precios de venta, franco de arranque en los viveros.

Ante el Tribunal de derecho comparecieron ayer seis mozaibetes, cinco de ellos menores de quince años y el sexto de diez y seis que el día 2 de Mayo se introdujeron en la fábrica de superfosfatos del barrio de la estación y sustrajeron sesenta y ocho kilos de plomo.

Al ver á todos ellos tan jóvenes ante un tribunal y custodiados por una pareja de la benemérita, nuestro ánimo se sobrecogió, al pensar lo que, andando el tiempo y de seguir como han empezado, podrán llegar á ser, si antes la escuela y las buenas enseñanzas no les inculcan buenos sentimientos consiguiendo hacerles hombres honrados.

Para colmo de consideraciones hoy comparecerá ante el Tribunal del Jurado un muchacho de 14 ó 15 años acusado de homicidio.

Esta precocidad criminal alarma y sugiere tristes reflexiones...
Se impone por parte de las autoridades una obra regeneradora, teniendo por base para sus determinaciones la escuela.

El tiempo fué anteayer domingo muy bonancible y soleado.
Al mediodía, durante el concierto musical se formó un paseo muy concurrido en la plaza de la Constitución, que en mucho mayores proporciones se repitió por la noche hasta las nueve.

Por la tarde las afueras estuvieron sumamente animadas.
Ayer se operó en el tiempo un ligero cambio, pero no llegó á tener.

La Dirección general de correos anuncia la subasta para el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas ó á automóvil desde Pamplona á Sangüesa (47 kilómetros), con dos expediciones diarias por ahora y una sola, así que funcione el tranvía de Pamplona-Aoiz-Sangüesa, bajo el tipo máximo de 1.000 pesetas anuales y demás condiciones del pliego que está de manifiesto en las administraciones de Pamplona y Sangüesa.

También se anuncia la de Castejón á Cervera del río Alhama (32,50 kilómetros), bajo el tipo máximo de 4.000 pesetas anuales.

Durante la pasada semana se han enviado de esta provincia á Zaragoza por el ferrocarril del norte los siguientes vagones de trigo:

De Villafranca 6, de Milagro 1, de Tudela 2, de Cascaite 2, de Caparros 12, de Rivafloreda 1, de Casetas 1 y de Lodosa 1.

En el I. Colegio de Abogados de esta capital ha ingresado y ha sido admitido con estudio abierto en la misma, el nuevo abogado D. Benigno Santesteban y Tirapu.

En Tudela ha fallecido á la temprana edad de 16 años la encantadora señorita Amelia Rincón, hija del acreditado médico de aquella ciudad D. José, al cual y demás familia les hacemos presente en estas líneas la expresión de nuestro sentimiento.

Comunican de Lodosa que el día pasado descargó sobre aquella jurisdicción una horrosa tormenta que devastó casi todos los campos.

El regadío, viñas y olivares han sufrido enormes perjuicios.
Los labradores se hallan desolados ante la miseria en que les ha sumido en poco tiempo dos grandes tormentas.

Además una chispa eléctrica mató á dos caballerías del vecino D. Bonifacio Lezaun.
Como se ve, estas noticias oficiales coinciden con las que nos comunicó, hace días, nuestro diligente corresponsal lodosano.

De viajes.—Ayer al mediodía marchó á La Coruña, para posesionarse del cargo de Presidente de aquella Audiencia Territorial, el que hasta la fecha lo ha sido de esta don Ramiro Fernandez de la Mora.

—Después de dos meses de ausencia ha regresado á esta capital nuestro excelente amigo el notable abogado don Nicanor Espoz, director que fué de este periódico.

—Ha marchado á Bruselas la Excelentísima señora marquesa del Vadillo, con su distinguida hija Margarita.

—De París han regresado nuestros queridos amigos los doctores Ferrer y Landa Videgain y don Pedro Echarrri.

—Ha marchado á Barcelona, para tomar parte, como congresista, en las discusiones que se establecen en el «Primer Congreso español internacional de la tuberculosis» el competente médico de Tudela don Claudio Villar.

propietario don Rafael Fernandez y Virto de Vera, con su distinguida señora.
—Ha marchado á Santander, donde embarcará con rumbo á La Habana, el joven violinista don Leopoldo Francés y Marin.

—Después de pasar una temporada en Aoiz ha regresado á Pamplona, la encantadora señorita Matilde Arratza.

—Después de pasar unos días en casa del rico propietario de Lorca don Manuel Logroño, ha regresado á Dicastillo la elegante y simpática señorita Ursula Barbarin.

—Ha trasladado la residencia á la villa de Ocon (Logroño) el ilustrado veterinario de Lorca don Silvestre Hernandez.

Modista de sombreros

La señorita María Lorente ha llegado de Biarritz trayendo los modelos más nuevos y más elegantes para la temporada.
Estafeta 4, 2.º

Nos ruega el industrial don Lázaro Iriarte advirtamos al comercio que ha retirado la orden para que ninguna persona pueda pedir géneros á su nombre, de no ser por escrito autorizado, pues de lo contrario no se hará responsable.

Fumad el papel JOB
O DEJAD DE FUMAR
—32 (a)

Copiamos de «La Crónica de vinos y cereales» de Valencia:
«El Sindicato de Exportadores de vinos de la Rioja previene á los cosecheros de vinos que la R. O. de 23 de Julio de 1908 fija el límite máximo de dos gramos por litro para el yeso que puedan contener los destinados al consumo, así que los contraventores serán castigados con las penas señaladas en el Art. 356 del Código Penal y las de decomiso, multa, arresto, etc., etc.

También les previene que no empleen en la manipulación de los vinos sino materias completamente puras, que sean garantizadas por certificado de la Estación Enológica, porque acusa la presencia de fluoruros en algunas remesas á la República Argentina, se hace necesario evitar toda adulteración que le excluya del mercado y evitar posteriores perjuicios al comercio de exportación»

Y por nuestra parte recomendamos á los cosecheros de vinos de nuestro país que en la actual campaña no pongan yeso en los vinos ni siquiera en la proporción que consiente la ley, para que nuestros caídos puedan ser preferidos en el mercado francés, que como todos saben este año necesita importar una buena cantidad de vino y ha de dar la preferencia á los que no contengan yeso.

Habas para la siembra.—Legítimas y seleccionadas simientes de Zaragoza, Tarazona y Sevilla. Almacén de ultramarinos de Martín Galán.—San Antón 12.
mt js 15-7

Ante el Juzgado del valle de Araquil ha sido denunciado por la guardia civil de Irurzun un vecino de dicho pueblo que se decía á cazar palomas, sin poseer la correspondiente licencia, habiéndosele ocupado una escopeta.

Enfermedades de los ojos
Doctor Recondo, Especialista.—Consultación, 38, 1.º
90-79

Por el interés que tiene para muchos pueblos de esta provincia, copiamos á continuación los precios de los cereales que se pusieron á la venta anteayer en Zaragoza:

Trigos: Catalán monte 1.º, de 40'00 á 41'00 pesetas el cahiz ó sean los 179'00 litros.

Hembrilla id., de 37'00 á 38'00 id. id.
Huerta, de 35'00 á 36'00 id. id.
Maiz, de 25'00 á 26'00 los 187 litros.

Cebada simiente, de 25'00 á 26'00 id. id.
Id. corriente, de 19'00 á 20'00 id. id.
Avena, de 0'00 á 1'00 id. id.
Habas, de 25'00 á 26'00 id. id.

Harinas: 1.ª fuerte, de 40'00 á 41'00 pesetas los 100 kilos.
1.ª Entrefuerte, de 37'00 á 38'00 id. id.
1.ª Blanca, de 36'00 á 37'00 id. id.
2.ª Fuerza, de 33'00 á 34'00 id. id.
Terceras, de 22'00 á 23'00 id. id.
Salvados: Cabezueta, de 9'00 á 11'00 pesetas los 180 litros.

Menudillo, de 4'50 á 5'00 id. id.
Salvado, de 4'00 á 4'25 id. id.
Tástara, de 3'75 á 4'00 id. id.
Sin envase.

Consulta de enfermedades de los ojos.—Dr. D. Carlos Amat, Oculista.—Estafeta 1, 1.º
30-24

La benemérita del puesto de Sumbilla ha detenido á cuatro gitanos que por el término de Legasa conducían dos caballerías sin poseer las correspondientes guías.

Además á dos de ellos les fueron ocupadas dos pistolas de gran calibre.
Por todo ello han sido puestos á disposición del Juzgado.

La reparación de la notabilísima pareja compuesta del negro Johnson y de la bella Sultanita en el cine Belloch coincidiendo con la apertura de este acreditado pabellón, llevó anteayer domingo numeroso público á todas las sesiones que se celebraron, tres de las cuales se contaron por llenos rebosantes.

El público premió con grandes aplausos la labor de los artistas, que á una agilidad poco común, unen una elegancia y discreción ejemplares.

Con números como este llevan las empresas el reclamo en cada expectador.
También las películas exhibidas fueron muy notables.

Ayer también hubo mucha gente.
Las funciones comenzarán puntualmente á las horas señaladas.

Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Producen siempre los mejores resultados.

Lecciones de «Economía Doméstica».—Para adquirir jabones corrientes, finos, de gran rendimiento en el lavado y por consiguiente económicos, dirigirse á la antigua fábrica de jabones de Gervasio Alfaro, FITERO.
—11

Comunicado

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor nuestro: Rogamos á usted encarecidamente la inserción en el periódico que

Nuestra información

MADRID 17.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 17 (9 noche.)

En la Audiencia

El jefe de la estación de Llodio ha ocupado hoy el banquillo de los acusados en causa por lesiones graves que sufrió Paula Orive al caer del tren por negligencia del jefe de no echar las aldavillas del vagón.

El fiscal ha pedido la absolución.
La acusación privada pide la pena de 3 meses y 11 días de arresto mayor.
La defensa está de acuerdo con el fiscal.

El tiempo
Tenemos un día soberbio.
Hoy se ha dejado sentir el calor.

Los presupuestos
La comisión co-respondiente ha terminado la confección de los nuevos presupuestos de ingresos y gastos para el año próximo.

Se cree que se dará cuenta del proyecto en la primera sesión municipal que se celebrará el miércoles.

Dois noticias
Un niño llamado Anastasio Ruiz ha ingresado en el hospital á consecuencia de haberse producido una herida estando jugando.

Ha comenzado á hacerse la estadística de la riqueza rústica y pecuaria.
El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 17 (9 noche).

Voraz incendio

Noticias oficiales recibidas hoy dan cuenta de un violento incendio que ayer tarde se declaró en la casa que los hermanos Salamendi poseen en Orlo.

El fuego tomó desde los primeros momentos gran incremento, habiendo trabajado denodadamente los miqueletes y vecindario en la sofocación del siniestro.
El edificio quedó poco menos que destruido, siendo las pérdidas materiales de gran consideración.
Se cree que el hecho fué casual; y, afortunadamente, no han ocurrido desgracias personales.

Una riña
Esta mañana han reñido en la calle de

San Marcial dos individuos llamados José Zarudo y Salustiano Otamendi, quienes pasando de palabras á los hechos, el primero agredió al segundo con una navaja produciéndole una herida de pronóstico reservado, que le fué curada en la Casa de socorro.

El agresor se dió á la fuga.
El tiempo y la pesca
El día de hoy ha sido variable é inseguro.

Por la mañana llovió mucho y por la tarde despejó, luciendo el sol.
La mar encalmada, se ha prestado á que los pescadores pudieran dedicarse á sus habituales faenas, habiendo recogido gran cantidad de pescado.

De regreso
Uno de estos días son esperados los comisionados que fueron al congreso antituberculoso de Barcelona, y los que marcharon al congreso internacional de fomento del turismo en Tolosa (Francia).

Raciones á los pobres
La junta de la Caja de ahorros ha notificado al Ayuntamiento que el lunes próximo repartirá 1.500 raciones de chorizo y pan entre los pobres, con motivo de celebrarse el santo de la Reina doña Victoria.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 17 (10 noche).

Incendio voraz
Dos caseríos de Erango han sido pasto de las llamas.

No se sabe cómo comenzó el siniestro, pero lo cierto es que desde los primeros momentos se agigantó grandemente propagándose á un caserío inmediato, que con el en que se había producido el siniestro, convertían el fuego en una inmensa hoguera.

Los buenos deseos y trabajos de los campesinos resultaron estériles ante la magnitud del siniestro.
Uno de los caseríos quedó totalmente reducido á cenizas, así como todo lo que en su interior había.

El otro caserío sufrió grandes daños.
En la averiguación del origen del siniestro trabajan el Juzgado y miñones.

Conato de huelga
Hoy ha ocurrido otro chispazo de huelga de los casi diarios que vienen repitiéndose casi sin interrupción.
Porque habrían sido despedidos del trabajo seis carreteros, sus compañeros se han

usted tan dignamente dirige, de la adjunta solicitud que dirigimos con esta fecha á la Excelentísima Diputación foral y provincial de Navarra, por creer de justicia lo que en ella pedimos.

Gracias mil anticipadas de sus seguros señores videntes q. b. s. m., Fernando Romero Sanz, Saturnino Navarro Jarauta, Santiago Gil Elizalde.

«Excmo. Sr.:
Los abajo firmantes, opositores á las plazas de Celadores de Caminos en concurso verificado desde el día 3 y siguientes del mes actual, respetuosamente exponen: Que en el Boletín Oficial de la provincia, fecha 13 de Junio último en el que se convocó á dichos exámenes, existe una cláusula que dice: «Los ejercicios serán dos, uno teórico y otro práctico, no pudiendo empezar este mientras no haya terminado el primero todos los aspirantes que compareciesen á su llamamiento.»

Esta cláusula ha quedado incumplida en todas sus partes, puesto que se les obligaba ir al ejercicio práctico inmediatamente terminado el ejercicio teórico, en contraposición con la cláusula antes citada.

Que un individuo extraño al tribunal y cuya misión única era celar los trabajos que efectuasen los opositores, ha hecho manifestaciones gratuitas influyendo así indirectamente en el ánimo del Tribunal y con perjuicio de un gran número de opositores que tenían buena concepción en el teórico, beneficiando por lo tanto á otros.

Que es á todas luces inmorale el encargo de levantar el plano para confrontar con los trabajos hechos fuese hermano de un opositor de los que, según un señor del jurado, obtendrá plaza.

Que varios opositores, usando del derecho que les concedía la convocatoria, pidieron determinados aparatos que no les fueron concedidos á pesar de haberlos usado otros.

Que se ha observado por los que suscriben y algunos otros, que después de haber hecho un buen examen teórico con preguntas extraordinarias eminentemente prácticas por lo que se hicieron acreedores á los primeros puestos, según manifestación verbal del señor Fuero, á cuyo honor apelamos, se ha hecho caso omiso de esa calificación juzgándonos como ineptos para el cargo de celador, dándose el caso, verdaderamente anómalo de que uno de los que hemos leído tienen plaza, juzgó merecer ser suspendido en el teórico, haciendo constar que esta manifestación fué espontánea.

Que otro de los aprobados dijo que había levantado el plano solamente con el nivel de agua, cosa imposible á nuestro juicio y aún más, teniendo en cuenta el lazo que marcaban para la terminación del plano.

Y finalmente que siendo conceptuados en primer lugar en el llamado teórico y por lo tanto muy por encima de los que se dice han obtenido plaza, según el tribunal, y en el supuesto de que estuvieran por bajo de los citados anteriormente en el práctico, quedarían siempre en un término medio para ocupar plaza.

Por todo lo expuesto, Excmo. Diputación, esperamos de su rectitud atienda las justas quejas de los que se creen indebidamente postergados.

Gracia que esperan alcanzar de V. E. cuya vida guarde Dios muchos años
Pamplona 15 Octubre 1910.—Excelentísimo señor.—Aprobado con el número uno por el Tribunal, Fernando Romero Sanz; ídem con el dos, Saturnino Navarro Jarauta; ídem con el tres, Santiago Gil Elizalde.—Excmo. Diputación Foral y Provincial de Navarra.

De Zaragoza

(Conferencia telefónica.)
Zaragoza 17 (10 noche).

Las fiestas del Pilar

Festejos del día

Esta mañana ha recorrido las calles la comparsa de gigantes, contribuyendo, como siempre á aumentar la animación.

En las plazas han funcionado las cucanías, siendo muchos los aspirantes á los premios y grande la concurrencia de espectadores.

De las once de la mañana á la una de la tarde la banda del Hospicio ha dado en la calle de Alfonso un notable concierto, durante el cual ha habido paseo muy animado.

Se ha inaugurado el concurso de tiro nacional, verificándose la tirada infantil y la de individuos de tropa.

Mañana se verificará la de jefes y oficiales.

A las tres de la tarde se ha verificado la primera sesión del concurso hípico. La concurrencia ha sido selecta, y la animación muy grande.

A las 8 de la noche se ha quemado una colección de fuegos artificiales en la plaza de Tenerías.

A continuación ha habido baile popular en la misma plaza.

El día ha estado hermoso, y la animación ha disminuido de hora en hora, pues la mayoría de los forasteros han salido ya para sus residencias.

Viaje de Weyler

En el tren rápido ha pasado con dirección á Madrid el general Weyler.

En la estación le han cumplimentado las autoridades y varias comisiones militares.

El Arzobispo

Hoy ha salido para Madrid el Arzobispo de esta archidiócesis Sr. Soldevilla, con objeto de tomar parte en los debates del Senado.

Generales

Tambien han marchado á Madrid los generales Franch y Jaquetot.

Homicidio

Cataluña.—Ha sido muerto de un balazo el pastor Nicolás Jimeno por el zagal José García, de 16 años, á consecuencia de haber aquél reprendido y maltratado á éste. CASAS.

MADRID

Firma régia

D. Alfonso ha firmado los siguientes decretos de Gracia y Justicia: Nominando Presidente de la Audiencia de Málaga á don Juan José Corazón; de Málaga á don Juan José Corazón; de Albacete á don Félix Ruz; ídem de la de Palencia á don Sebastián Herrera. Concediendo el título de conde de Llovera á don Carlos Martínez del Campo. Concesión de varios indultos.

La "Gaceta"

Este diario oficial inserta, entre otros, el siguiente decreto: Creando un precinto de precio un céntimo de peseta, para frascos y botellitas de aguardientes, compuestos y licores, cuya cabida no exceda de un decilitro.

Los radicales

Anoche fueron detenidos algunos individuos por desobedecer á la fuerza pública y profirir gritos subversivos. A última hora menudearon las «curdas». Un borracho fué detenido vitoreando la república.

Manifestación en Roma

El señor Canalejas nos ha dado algunos detalles sobre la manifestación que se celebró ayer en Roma por Ferrer. Asistieron unos 2.500 con banderas. Depositaron coronas en la estatua de Giordano Bruno. Al pasar por delante de la embajada de Portugal aplaudieron y vitorearon á la República.

Los Reyes á Valencia

Los Reyes marcharán á Valencia el 21 ó el 22 y permanecerán allí tres días.

Lo que dice el presidente

El señor Canalejas, hablando con los periodistas elogió la conducta de los católicos por el orden admirable que presidió su manifestación de ayer. Censuró con dureza á los republicanos por su incorrección. Dijo que los radicales detenidos por haber insultado á los católicos y por haber provocado desórdenes serán sometidos á los Tribunales, y serán castigados con todo rigor. —Confirmó el señor Canalejas que dentro de esta semana comenzará la discusión de la ley del candado.

Hechos y no palabras

En los centros políticos y en todas partes, los comentarios versan más que sobre asuntos de política palpitante, sobre los excesos cometidos ayer por los republicanos.

Un carácterizado y alto personaje dinástico decía que es absurdo lo que está aconteciendo, pues unos sujetos, en nombre de la libertad insultan, injurian y atropellan á quienes hacen uso de un derecho constitucional.

No basta—añadía—con que Canalejas repruebe estos atropellos, lo que se precisa es que los impida, reprimiendo enérgicamente estos excesos.

Esta opinión es la opinión de todos los verdaderos elementos dinásticos, los cuales comprenden que por estos caminos de tolerancias absurdas é imprudentes no se va al afianzamiento de los Gobiernos ni de las Monarquías.

Enfermos

El conde de Romanones se encuentra algo mejorado, pero no ha asistido hoy tampoco al Congreso.

El señor Merino está indispuerto, y por esta razón no asistió al Parlamento.

Presupuestos retirados

El señor Ruiz Valarino ha retirado el presupuesto de su ministerio para introducir en él algunas modificaciones.

Tambien ha retirado el suyo, y con el mismo objeto, el ministro de Instrucción pública.

Información pública

La comisión encargada de emitir dictamen sobre el proyecto de ley regularizando el trabajo de las mujeres y de los niños, ha acordado abrir una información pública que durará desde el día 19 al 29.

Conferencias diplomáticas

Hoy han continuado las conferencias entre el ministro de Estado y El Mokri.

La conferencia de hoy ha sido, como las anteriores afectuosísima y fácil, lo cual demuestra que estas negociaciones con el ministro del Sultán marchan por muy buen camino y tendrán un final satisfactorio para ambos países.

Una conferencia

Mañana dará don Luis Morote una conferencia en el Ateneo acerca de la revolución portuguesa.

En las Cámaras Congreso

Abrese la sesión á las dos y cincuenta minutos.

Preside el señor Ruiz Jimenez. Juran el cargo varios señores diputados. El señor Giner de los Ríos dirige algunas preguntas sobre los últimos ejercicios en la judicatura.

Otro señor diputado habla de la injusta diferencia que existe entre los obreros que dependen de Artillería y otros.

Se reanuda la discusión de los presupuestos, poniéndose á debate el capítulo «Obligaciones generales del Estado».

Combaten los señores Garnica, Espada y Azcarate.

El señor Cobian pronuncia un magnífico

PRIMER ANIVERSARIO D.ª Hdefonsa Moreno y Yanguas de Arrarás FALLECIÓ EL DIA 4 DE NOVIEMBRE DE 1909 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su viudo don Romualdo, hijos Tomasa, Félix y Tomás, hermano político, sobrinos, primos y demás interesados Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará mañana miércoles, 19 del corriente, á las once de su mañana, en la iglesia parroquial de San Saturnino. El duelo se despide en la iglesia. No se reparten esquelas. Pamplona 18 de Octubre de 1910. La vigilia de la Adoración nocturna, turno de San Antonio, celebrará el día 26 del actual, será aplicada por el alma de la finada. Los Exemos. é Ilmos. Sres. Arzobispo de Zaragoza y Obispo de Pamplona conceden 100 y 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

discurso justificando las obligaciones del Estado, y anunciando la reforma de la ley del Banco de España. Se aprueba el capítulo de Obligaciones.

El señor Cobian termina su discurso justificando la inclusión en los presupuestos de ciertas obligaciones que tiene contraídas el Estado con Navarra, como la de abonar á esa provincia 453.000 pesetas anuales, que se la vienen pagando desde el año 1846. El Estado lleva pagadas, por consiguiente, cerca de 29 millones de pesetas. Existe un expediente de caducidad—añade—y yo prometo sacarlo adelante. (1)

Se pone á discusión el presupuesto de la Presidencia. Interviene el señor Saillas, oponiéndose al sueldo de los Consejeros. Después de un ligero debate en el que hacen uso de la palabra los señores Canalejas y Suarez Inclán, se aprueba el presupuesto. Se suspende el debate y se levanta la sesión.

Senado

La sección de ruegos y preguntas carece de interés. El señor Cepeda consume un turno en el debate político, encomiando la importancia de las manifestaciones católicas. Contéstale el señor Canalejas. Alude á la manifestación republicana celebrada ayer en Madrid, y la condena con dureza diciendo que los republicanos confunden los derechos de petición y asociación, con el escándalo.

Interviene el señor Sanz Escartin, ocupándose de las huelgas de Vizcaya. Contéstale, tambien, el señor Canalejas diciendo que en lo referente á las huelgas ya tiene el gobierno trazado el camino que ha de seguir: respetar la libertad del trabajo y fortalecer la acción de los tribunales, es decir: prevenir más que castigar, y hacer cumplir la ley.

Se levanta la sesión.

¿Dimite Aldave?

En los pasillos del Congreso se decía hoy con mucha insistencia que el Comandante General de Melilla general García Aldave, habia presentado la dimisión de su cargo, fundada en motivos de salud.

Sobre este punto se han hecho muchos comentarios. Se decía también que le sustituirá en el mando de aquellas fuerzas el general Echagüe.

Interrogado sobre este particular el ministro de la Guerra, dijo que todo era una fábula.

Digno de notarse

«La Epoca» publica hoy un suelto diciendo que es digno de notarse el afecto que los Reyes de Inglaterra demuestran á los Reyes destronados de Portugal.

Los monarcas británicos no solamente han dispuesto que en Gibraltar se les tributen honores regiois, sino que han puesto á su disposición servidumbre de la que carecían, y un yate que les conducirá á Inglaterra.

Además se sabe que el Rey Jorge y la Reina de Inglaterra visitarán á los Reyes de Portugal en el momento que desembarquen.

Un bromista

El tabernero y cafetero sevillano dueño del café al cual se ha prohibido que asistan militares, porque en él se hablaba constantemente en sentido republicano, ha dirigido al señor Canalejas un telegrama en el cual le pregunta si es que va á tener necesidad de ponerse al amparo del pabellón de Muley Hafid.

El señor Canalejas ha enviado el telegrama á los Tribunales.

Una estadística

El señor Canalejas está formando una estadística de los religiosos portugueses que han entrado en España, y de los que una vez en nuestro territorio salieron de él.

El automóvil del ministro

Al dirigirse al Congreso el señor Cobian chocó su automóvil con una farola de la calle de Alcalá. El automóvil sufrió grandes desperfectos. El ministro resultó ileso, así como tambien el chauffeur.

De Lisboa

Algaradas. Los soldados protestan. Los soldados mandan. Badajoz.—Noticias que se reciben de Lisboa, incompletas y de mala manera, dicen que ocurren allí frecuentes algaradas entre los revolucionarios civiles y los soldados que se sublevaron.

(1) (N. de la R.)—Estas 450.000 pesetas son las que paga actualmente el Estado á la Diputación de Navarra—por acuerdo consignado en el pacto del 41—para pago de los intereses de la Deuda que tenía Navarra garantizada con sus tablas reales ó Aduanas, que fueron suprimidas por acuerdo mútuo por el pacto-Ley.

—Los soldados de uno de los regimientos de artillería negronse hoy á comer el rancho, diciendo que estaba malo, y los oficiales pasaron grandes apuros para someter á los soldados que ya se habian amotinado. —Entre los sargentos existe mucho descontento porque aún no se les ha aumentado el sueldo, como se les habia prometido. —Entre los soldados reina una indisciplina insolvente, especialmente entre los soldados de Marina, los cuales eligen ellos mismos sus oficiales y sus jefes, y luego el Gobierno sanciona estas elecciones. El desbarajuste no puede ser mayor, ni más expuesto á producir un grave trastorno.

Extranjero

La dinamita en acción

Paris.—En el domicilio del director de «La Patrie» Mr. Massan ha estallado una bomba de dinamita. En la ventana del portero de la casa se encontró un papel escrito en el cual se decía: «Este es el primer aviso, Mr. Massan.» —Debajo de uno de los estribos del puente de Termuni ha sido encontrada una bomba de dinamita, puesta allí sin duda alguna para hacer volar el puente. La Policía persigue á los dinamiteros.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada Dia 15 Dia 17 Deuda perpetua 4 por 100 int. 83'30 83'50 Idem id. pequeños. 85'75 85'90 Idem fin próximo 00'00 00'00 Deuda amortizable 5 por 100. 101'10 101'50 Amortizable nuevo 91'50 91'60 Acciones del Banco de España 444'00 449'00 Id. de la C. A. de Tabacos 352'00 352'00 Azucareras preferentes 54'50 54'75 Id. ordinarias 14'00 15'00 Obligaciones 09'00 09'00 Banco Español del Rio de la Plata 550'00 551'00 Cambios sobre Paris (tanto por ciento) 7'10 7'05 Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27'04 27'02 Paris, Exterior español. 93'70 94'00

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 83'50; el id. Fin próximo á 85'90; los francos á 7'05; las libras á 27'02; el amortizable á 101'50. Paris 94'10.

MENCHETA.

Madrugada

El trabajo en las minas

Madrid 17 (3'10 madrugada.) El Instituto de Reformas sociales, en sesión presidida hoy por el señor Canalejas, ha dado cuenta de haber aprobado el proyecto de ley sobre la jornada en las minas, con algunas modificaciones propuestas por la representación obrera.

El señor Canalejas agradeció el interés que por este asunto ha demostrado el Instituto, y manifestó sus propósitos de poner á discusión en esta misma semana el proyecto.

El vocal señor Alarcón expuso el deseo de que el Instituto estudie la fijación de la jornada en otras labores penosas.

MENCHETA.

Varias noticias

Madrid 18 (3'20 madrugada.) Jerez.—Ha sido enterrado con gran pompa el opulento propietario don Guillermo Garvey.

Londres.—Ha sido autorizado el embajador de Inglaterra en Lisboa para entablar negociaciones con el gobierno portugués. Este acto es considerado como el preludio del reconocimiento del régimen.

Bilbao.—El jefe carlista de Vizcaya don Prudencio de Iturrino ha declarado ante el Juzgado militar, pues se le sigue causa como individuo de la Junta de Acción Católica.

MENCHETA.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde. Ucin y Aramendia (azules) Olaizola, Morrás y José Murillo (rojos), con 12 pelotas de 60 gramos de goma, de la señora Viuda de Hijo de L. Sainz, de Pamplona. SEGUNDO PARTIDO Barragan y José Eraso (azules) Fernando y Lesaca (rojos), con seis pelotas nuevas y las usadas en el primer partido. Prejuz: Sillas y sillas de palco, 1 peseta; galería 0'50.

Lámparas eléctricas

Gran depósito en sus diversas clases, ventas al por Mayor y al detalle, grandes descuentos á centrales, municipios y comercios que se dedican á la reventa. Consultense precios. Casa de T. Garayoa.—Javier, núm. 2. —11

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa. Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas ó en divisas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Cofres de alquiler

Compañia navarra Abonos Químicos

Capital social 1.600.000 pesetas Grandes fábricas en Pamplona

SUPERFOSFATOS

Nitrato de sosa.—Cloruro y sulfato de potasa.—Kainita.—Sulfato de amoníaco.—Escorias de desfosforación.—Sulfato de cobre y azufre. SE PREPARAN ABONOS COMPUESTOS Para pedidos y contratos dirigirse á la Administración de la Sociedad calle Nueva, número 20, 1.º Pamplona.

«LA ACTIVIDAD»

Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899

Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY.

Seguros de Vida, Mixtos, á Plazo fijo, de Rentas Vitalicias inmediatas, Dotales é Infantiles.

Edificios propiedad: en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, Alcañiz y solar para construcción en San Sebastián.

OFICINAS GENERALES: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle d.º José Alonso, núm. 4.

HERNIAS (quebraduras), su curación en todas las edades. Protocolo del tratamiento no operatorio de tan alto valor que la Real Academia de Medicina y Cirugía lo califica eficazísimo y de incalculables beneficios para los enfermos. Despacho del especialista Pedro R. recibirá en el Hotel Universo (D. Jaime I, 52) ZARAGOZA. 18 9 2-1

Clase de euskera

en el Centro Vasco de Iruña El día 1.º de Noviembre próximo comienza el curso de euskera en los locales del Centro Vasco de Iruña, Plaza de San José, 4, 1.º, de siete á ocho de la noche. Todo el que desee asistir, socio ó no socio del Centro, habrá de matricularse previamente á dicha fecha. Se ha creado una matrícula especial gratuita. Para obtener los no socios una ú otra matrícula habrán de solicitarla de la Junta Directiva que se reserva el derecho de admisión. —1

Mendigorría

Este Ayuntamiento hace saber: Que el día 23 del actual y hora de las once, tendrá lugar el remate de las yerbas de las corrutizas de esta jurisdicción por la temporada que media hasta el 15 de Mayo de 1911 bajo el tipo y condiciones que en el acto se leerán. Mendigorría 10 de Octubre de 1910.—El Alcalde, Emeterio Izu. 4-4

Molinero-electricista

Se halla vacante la plaza de molinero y encargado de la central eléctrica del molino de este pueblo, con el sueldo mensual de cien pesetas. Los aspirantes pueden dirigirse al Consejo de Administración del mismo hasta el día 25 del actual mes. Orbaiceta 13 Octubre de 1910.—Por acuerdo del Consejo, el presidente, José Solís. 4-2

¿A dónde vas?

A la tienda que acaban de establecer los antiguos dependientes de La Unión Navarra, que ofrecen al público en general, todos los artículos del gremio de Ultramarinos y con preferencia, los siguientes: Azúcares, con especialidad el de caña.—Surtidos: en quesos de todas clases; en pescados de lata (salmón, langosta, langostinos, calamares, angulas, bonito, ton-marín y sardinas de todas clases); en aceitunas rellenas de anchoas, foie-grás, pimiento y otras; en galletas de todas clases y precios; en macarrones (los renombrados de la casa Magin Quer de Barcelona). Alubias frescas de León y el legítimo chorizo de la Rioja.—Uva-pasa de Malaga y los productos Maggi, de la casa Kemita, de Suiza.—Tambien se recibirá en breve una gran partida de frutas en albar, que se venderá á precios muy reducidos. No dejar de visitar esta casa para cerciorarse de la verdad. 39—ZAPATERIA—39 15-6

Subasta de leña

El Vínculo saca á subasta nuevamente el día 22 á las cinco de la tarde, la adquisición de 1.500 quintales métricos de leña de haya, bajo las condiciones que obran en la Administración del mismo. Pamplona 17 Octubre 1910.—Por orden superior, Miguel Villanueva. 1-1

Nodrizza

Hay una 25 años de edad, primeriza, que se ofrece para criar en su casa. Para informes en Alsásua á José Goicoechea Maiza. 4-1 p

Allo

Con el competente permiso de la Exma. Diputación se arrienda por tres años la carnejería de esa villa con las yerbas que le estan señaladas, bajo el tipo de 3.400 pesetas cada año y con sujeción al pliego de condiciones que obra en Secretaría. La subasta se celebrará en la Sala Consistorial de Allo el día 23 del actual y hora de las once de su mañana. Allo 15 de Octubre de 1910.—El Alcalde, Juan Arana. 3-1

Dependiente barbero

Falta uno, para fuera, con tres ó más años de práctica. Será bien retribuido. Informarán San Nicolás, 34 y 36, 1.º derecha. 6-1

Nodrizza

Se necesita para criar en su casa. Informarán calle Zapatería, 42, 3.º 3-1

Yerbas en Olza

Se arriendan las de este término. Dirigirse al alcalde Antonio Amézqueta. —5

Se necesita

un oficial de zapatero que sepa su obligación; para informes dirigirse en Sangüesa á don Pablo Perez. 8-6

Herrero

Se necesita un joven de disposición que lleve algun tiempo en el oficio, ó sin él, en el taller de herrería de Chaurrondo, en Puente la Reina. 8-8

Hojalateros

Hacen falta, con buenas referencias. Javier 9, darán razón. x 3-2

Abadie

El papel Abadie, es el más universalmente usado por los fumadores. 30-19

Venta de ganado

Hay de venta 120 corderos, 400 ovejas jóvenes gordas para parir en Noviembre y Diciembre; se venderán por partidas de 20 en adelante. Para informes dirigirse á Juan Beorlegui, en Sangüesa. 10-7

Venta

Se halla de venta un hermoso caballo alazán de seis años de edad y siete cuartas escasas. Para precio y detalles dirigirse á Melchor Echeverría, mayoral de la Junta de Abastos de Tafalla. 3-3

Se arrienda

En la calle de San Nicolás números 20 y 22 una habitación y tienda con espaciosas bajeras. Informarán en la calle del Dos de Febrero número 1, tienda. 6-4 (a)

Venta de robles

EN ERRAZQUIN Se subastan en su sala concejil á las once del día 22 del corriente 229 robles, bajo la postura de 2.449,50 pesetas. 8-5

Vacas holandesas

Importadas directamente, acaba de llegar un vagón de clase fina y gran rendimiento. Para informes dirigirse al encargado de la venta Fermín Subiza. 30-10

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

Sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, etc.

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva, rosas, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.



LA ROPA QUE VISTE A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA SINGER... LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER... SINGER "66" REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER...

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMA TIGOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA que prepara el mismo Dr. ANDREU.

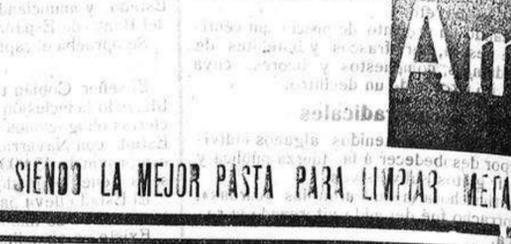
PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTOLINA DENTIFRICA.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

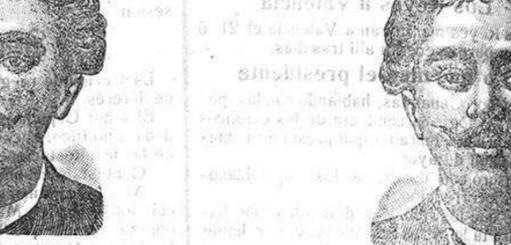
Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas.



La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Después de 15 días de tratamiento Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel.

L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)



CHOCOLATE DE LA TRAPA FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BARON.

Faquetes de Pastillas Pesetas

Table with 3 columns: Faquetes de, Pastillas, Pesetas. Row 1: 400 gramos, 14 16 y 24, 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50.

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan... En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García...

Institución St. Pierre

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de industria y de Ingenieros químicos.

Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario EMILIO COLOMINA

Compositor y profesor

DE ACORDEON Se dan lecciones de acordeon en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos.

Chocolates y Cafés Compañía Colonial TAPIOCAS Y THES 38 recompensas industriales

POLVOS DEL DR. SOUDRE Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

PASATIEMPOS TRIANGULO NUMERICO Remitido por «El héroe del Panecillo»

TARJETA ANAGRAMA Remitida por «Cyrano» D. RAMON BORRA LOPE TOLEDO DE BOA MADRID

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Boletín Religioso

SANTORAL Día 18 Martés.—San Lucas, evangelista.—Ejercía este santo la profesión de médico en Antioquía, su patria natal, cuando el Apostol San Pablo, su pariente, llegó a esta ciudad a predicar el Evangelio a los gentiles...

ESTAFETA LOCAL

San Lorenzo.—Mayor 75.—2.º San Nicolás.—San Anton 30.—2.º San Juan Bautista.—Mercaderes 13.—2.º San Agustín.—San Agustín 35.—3.º

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones. 1. Hembres. 1. Defunciones.—Bernabé Izco, de 67 años, de Esparza, Hospital civil.

MERCADO DE CEREALES

Table with 2 columns: Cereal, Pesetas. Row 1: Trigo, 5,55. Row 2: Habas, 4,40. Row 3: Maiz, 4,50. Row 4: Beza, 5,15. Row 5: Cebada, 3,40. Row 6: Avena, 3,30.